



# اسلام در آمریکا

جين آی . اسمیت

ترجمه

سید محمد حسینی ابریشمی

(گروه ترجمه زبان‌های اروپایی)

اسمیت، جین، ۱۹۳۷ - م.  
اسلام در آمریکا / جین آی. اسمیت؛ مترجم محمد حسینی ابریشمی . - مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی،  
۱۳۹۰.  
۳۸۸ ص.  
فیبا.

ISBN 978-964-971-453-0

۲۹۷ / ۹۱۶۷۳  
۲۳۲۲۴۸۷

عنوان اصلی: **Islam in America.**

۱. اسلام - ایالات متحده. الف. حسینی ابریشمی، سید محمد، مترجم. ب. عنوان.  
BP ۱۹ / ۲ / ۵ ۱۳۹۰.  
کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران



## اسلام در آمریکا

جین آی. اسمیت

ترجمه سید محمد حسینی ابریشمی

ویراسته دکتر محمد جواد مهدوی

چاپ سوم: ۱۴۰۰ / ۳۰۰ نسخه، وزیری / قیمت ۷۷۰۰۰ ریال

چاپ و صحافی: مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی

بنیاد پژوهش‌های اسلامی، مشهد: صندوق پستی ۹۱۷۳۵-۳۶۶

مراکز توزیع:

تلفن و دورنگار واحد فروش بنیاد پژوهش‌های اسلامی: ۰۳۰۸۰۰۲۲۳۰

فروشگاه‌های کتاب بنیاد پژوهش‌های اسلامی، مشهد: ۰۲۲۳۹۹۲۳، ۰۲۲۳۰۰۲۹

## فهرست مطالب

۱۲۲	نیویورک	سخن ناشر
۱۲۴	شیکاگو	مقدمه مترجم
۱۲۶	کالیفرنیا	مقدمه
۱۲۷	دیربرن، میشیگان	<b>فصل یکم</b>
۱۲۸	کوبننسی، ماساچوست	ایمان و عمل اسلامی
۱۲۹	اسلام شیعی در آمریکا	مبانی ایمان و عمل اسلامی
۱۳۱	شیعیان اثناعشری (دوازده امامی)	مبانی پنج گانه ایمان
۱۳۳	شیعیان اسماععیلیه (هفت امامی)	<b>فصل دوم</b>
۱۳۵	جمعیت دروزبان در آمریکا	نقش آفرینان تحول اسلام
۱۳۶	گروندگان به اسلام	محمد نبی و وحی قرآن
۱۳۶	تازه مسلمانان انگلیسی تبار	پیشگامان اسلام اولیه
۱۳۹	تازه مسلمانان اسپانیایی و سرخپوستان آمریکا	تحولات اولیه امت اسلامی
۱۴۳	گرلش آمریکایی‌ها به تصوف	تکوین فلسفه، الهیات و تصوف
۱۵۲	جمعیت احمدیه در آمریکای شمالی	سال‌های میانی
	<b>فصل چهارم</b>	شکل دهنده‌گان اسلام قرن بیستم
۱۰۷	اسلام در جامعه آمریکایی	<b>فصل سوم</b>
۱۶۰	آفریقایی‌تبار	ظهور اسلام در آمریکا
۱۶۴	دروعلی اشرفزاده و عبادتگاه علمی	اولین مسلمانان
۱۶۰	مغربی‌ها در آمریکا	مهاجران مسلمان اولیه در جامعه آمریکا
۱۶۴	الیجاه محمد و ملت اسلام	جماعیت‌های اسلامی در سرتاسر قاره آمریکا
۱۷۳	مالکم ایکس	ایالت‌های شمال مرکزی آمریکا
۱۸۰	والاس محمد (وارث دین محمد)	۱۱۱
		۱۱۱
		۱۱۳
		۱۱۹
		۱۲۱

## ۴ / اسلام در آمریکا

۳۴۰	وحدت
۳۴۲	رهبری
۳۴۴	زنان
۳۴۶	سیاست
زندگی نامه مختصر	
مسلمانان معروف آمریکا	
ALEXANDER ۳۵۲	الکساندر راسل و ب ( RUSSELL WEBB
۳۵۴	بنی شباز
اسماعیل و لوئیس لامیا الفاروقی	
ISMA'IL AND LOIS LAMYA AL ۳۵۶	(FARUQI
۳۵۹	محمد علی
۳۶۲	محمود مصطفی ایوب الفقیه
۳۶۴	امام سراج وهاج
۳۶۵	سید حسین نصر
۳۶۷	کریم عبدالجبار
۳۶۹	لاله بختیار
۳۷۲	مژمل صدیقی
۳۷۴	امینه و دود
۳۷۶	طلال عید
۳۷۸	گاهشماری
۳۸۲	یادداشت‌ها

۱۸۶	لوئیس فرانخان
۱۹۲	جنش‌های اهل سنت آمریکایی آفریقایی تبار
۱۹۷	جنش‌های فرقه‌ای آمریکایی‌های آفریقایی تبار

### فصل پنجم

زنان و خانواده‌های آمریکایی ۲۰۷
مسلمان ۲۰۹
نقش و مسئولیت زنان
ازدواج و طلاق ۲۲۰
کودکان و جوانان ۲۳۳

### فصل ششم

زندگی مسلمانان در جامعه آمریکا ۲۴۵
تعلیم و تربیت ۲۴۵
تغذیه و سلامتی ۲۶۴
مشکلات شخصی و راه حل‌های اسلامی ۲۷۷

### فصل هفتم

اعمال گروهی در اسلام ۲۸۵
مسجد ۲۸۵

### فصل هشتم

نگاهی به آینده ۳۳۳
اقتدار ۳۳۸

## سخن ناشر

آگاهی از زندگانی و سرنوشت مسلمانانی که در سرزمین‌های غیر اسلامی و از جمله در آمریکا به‌سر می‌برند و آشنایی با مشکلات آنان و کوشش پایان ناپذیرشان برای پیروزی بر مشکلات برای هر مسلمانی لذت‌بخش و عبرت آموز است. امروز در غرب و در ایالات متحده مسلمانان دیگر در حاشیه نیستند. آنان هر روز بیش از پیش بخش مشهود و علنی را در جامعه غرب تشکیل می‌دهند. سه دهه قبل کمتر از نیم میلیون مسلمان، شامل مهاجران و آمریکایی‌های آفریقایی تبار در آمریکا زندگی می‌کردند، در حالی که مطابق سر شماری اخیر چیزی در حدود شش میلیون مسلمان به طور دائم در آمریکا به‌سر می‌برند و این تعداد به‌طور مرتب رو به افزایش است. مسلمانان آمریکا چون دیگر مسلمانان، روز جمعه (که در آمریکا روزی غیر تعطیل است) کمی پیش از ظهر در مسجد شهر جمع می‌شوند. پیش از ورود به مسجد وضو می‌گیرند و هنگام ورود به مسجد کفش‌ها را در می‌آورند و برای شرکت در نماز جمعه آماده می‌شوند. در مسجد غیر از تربونی در قسمت جلو و تعداد اندکی صندلی تاشو در انتهای مسجد برای کسانی که نمی‌توانند روی زمین بشینند، مبلمان وجود ندارد. در قسمت جلو مردی رو به مردم می‌ایستد؛ دست‌ها را پشت گوشش می‌گذارد و با صدای بلند اذان می‌گوید. نماز گزاران شانه به شانه و با پاهای چسبیده به هم، پشت سر امام جماعت می‌ایستند، مردها در جلو و زن‌ها در عقب صف. کودکان همیشه کم

و بیش ساخت و همراه زنان حضور دارند. و کودکان بزرگتر همراه پدرشان می‌نشینند.

اغلب در آمریکا مشاهده می‌شود که نماز جماعت روز یکشنبه برگزار می‌شود، زیرا نماز گزاران برای ترک محل کارشان در روز جمعه مشکل دارند. روزه همانند بسیاری از تکالیف لازم برای مسلمانان دارای ابعاد مادی و معنوی است. همان گونه که نماز و حج جسم و هم جان را دربر می‌گیرد، روزه و افطار نیز کل قابلیت‌های فرد را شامل می‌شود. خانم مسلمان جوانی در کالیفرنیا می‌گوید: «من مشتاقانه در انتظار ماه رمضان هستم. دوست دارم در مسجد باشم و پیام‌های روحانی را پیشном. خودم را در این ماه باز می‌یابم. فکر می‌کنم هر سال شخصیت من از نو روشن می‌گشته».<sup>۱۰</sup> رسانه‌های گروهی آمریکا متوجه این موضوع شده‌اند که بسیاری از مسلمانان کشور طی یک ماه در سال کاری در خور توجه انجام می‌دهند. این مطلب موجب تغییرِ جهت خوشایند مطبوعات از تمرکز در مرور عبارت «افراط گرایی اسلامی» به طرف پوشش خبری متفکرانه و ستایشگرانه از این ماه مهم در جامعه مسلمانان شده است. علاوه بر نماز و روزه مسلمانان آمریکا به طور معمول حساب سالشان را می‌پردازند و گاهی به حج یا عمره مشرف می‌شوند.

برخی دانشمندان معتقدند حدود دو قرن پیش از کشف آمریکا به وسیله کریستف کلمب در سال ۱۴۹۲ میلادی، مسلمانانی از اسپانیا و بخش‌هایی از سواحل غربی آفریقا با کشتی به طرف جنوب و شمال آمریکا حرکت کرده بودند و در میان خدمه کشتی کلمب نیز مسلمانانی حضور داشتند. گفته می‌شود کاشفان مسلمان آفریقایی در بیشتر قسمت‌های تازه آمریکا نفوذ کرده و بعضی از آنان با